

## 658214-2024 - Konkurrencevilkår

Polen – Transport af affald – Odbiør i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Istebna w roku 2025

OJ S 211/2024 29/10/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Istebna

E-mail: [urząd@istebna.eu](mailto:urząd@istebna.eu)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Odbiør i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Istebna w roku 2025

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług w okresie od 01 stycznia 2025

do 31 grudnia 2025 w zakresie: a. Odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na terenie nieruchomości zamieszkałych oraz nieruchomości, na których znajdują się domki letniskowe i inne nieruchomości wykorzystywane na cele rekreacyjno-wypoczynkowe położone na obszarze gminy Istebna. b. Odbioru i zagospodarowania

odpadów komunalnych z gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

Identifikator for proceduren: f8de0530-0582-4f7e-982e-e4871dfe7335

Intern ID: RI.271.1.16.2024

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90512000 Transport af affald

Supplerende klassifikation (cpv): 90500000 Tjenesteydelser i forbindelse med affald, 90514000 Affaldsgenvinding, 90513100 Bortskaffelse af husholdningsaffald

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Gmina Istebna

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: 1. Z

postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawców, w stosunku do których

zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt

4, 5, 7-10 Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2023 r., poz.1497). 2. Przewiduje się prowadzenie postępowania zgodnie z art. 139 Pzp (odwrócona kolejność oceny). 3. Do oferty Wykonawca zobowiązany jest dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Przedmiotowe oświadczenie Wykonawca składa w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ). 4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych: W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1,2 i 4 uPzp. sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp. w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 uPzp. c) Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 uPzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1689), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. W celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu: a) Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy do realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami, o których mowa w SWZ.

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Istebna w roku 2025  
Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług w okresie od 01 stycznia 2025 do 31 grudnia 2025 w zakresie: a. Odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na obszarze nieruchomości zamieszkałych oraz nieruchomości, na których znajdują się domki letniskowe i inne nieruchomości wykorzystywane na cele rekreacyjno-wypoczynkowe położone na obszarze gminy Istebna. b. Odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych z gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych Intern ID: RI.271.1.16.2024

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90513100 Bortskaffelse af husholdningsaffald

#### Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zamawiający informuje, że przy realizacji przedmiotu zamówienia stosuje prawo opcji, co oznacza, że podane powyżej ilości są wielkościami minimalnymi, które należy wycenić w ofercie cenowej. W przypadku gdy zakres usług będzie większy niż określono w formularzu cenowym Zamawiającemu przysługuje prawo opcji do zwiększenia przedmiotu zamówienia do maksymalnych wartości określonych poniżej: 1) niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne 20 03 01 – (gdzie szacunkowa ilość minimalna odpadów

wynosi 900 Mg a maksymalna 1200 Mg); 2) segregowane odpady komunalne 20 01 39,20 01 02,20 01 01 , 20 01 40 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 08, 20 02 01 , 20 03 07,20 01 36 ,20 01 99, 15 01 02 , 15 01 07 ,15 01 01,15 01 04, 15 01 05,15 01 06,16 01 03,17 01 03, 17 09 04, (gdzie szacunkowa ilość minimalna odpadów wynosi 1890 Mg a maksymalna 2540 Mg); 3) przeterminowane leki (20 01 31\*, 20 01 32) – (gdzie szacunkowa ilość minimalna odpadów wynosi 0,40 Mg a maksymalna 0,50 Mg); 4) farby, tusze, farby drukarskie, kleje, lepiszcze i żywice (20 01 27\*, 20 01 28) oraz oleje (20 01 25, 20 01 26\*) - (gdzie szacunkowa ilość minimalna odpadów wynosi 0,10 Mg a maksymalna 1 Mg); 5) inne odpady niebezpieczne wydzielone ze strumienia odpadów komunalnych (20 01 13\*, 20 01 14\*, 20 01 15\*, 20 01 19\*, 20 01 21\*, 20 01 23\*, 20 01 34) - (gdzie szacunkowa ilość minimalna odpadów wynosi 0,40 Mg a maksymalna 1 Mg).

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Gmina Istebna

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2025

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający żąda wniesienia wadium. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 10 000,00 zł. Szczegółowy opis dotyczący wadium znajduje się w rozdziale 12 SWZ.

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Zamawiający określa, że ww warunek zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że posiada: a) wpis z rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia, o którym mowa w art. 9 b ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach; b) aktualny wpis do rejestru, o którym mowa w art. 49 ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r. w zakresie obejmującym minimum przedmiot zamówienia

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Zdolność techniczna i zawodowa

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże że: a) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną usługę obejmującą odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych (zmieszanych i zbieranych selektywnie) o łącznej wartości wykonanych usług nie mniejszej niż 2 500.000,00 zł. brutto. (załącznik nr 5 do SWZ) wraz z załączeniem dowodów, że zostały wykonane lub są

wykonywane należycie. Dowodami są tutaj: referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługa została wykonana albo nadal jest wykonywana, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; W przypadku gdy jakakolwiek wartość dotycząca powyższych warunków wyrażona będzie w walucie obcej. Zamawiający przeliczy tę wartość w oparciu o średni kurs walut Narodowego Banku Polskiego (dalej: NBP) dla danej waluty z dnia, w którym nastąpi publikacja przedmiotowego postępowania. Jeżeli w tym dniu nie będzie opublikowany średni kurs NBP. Zamawiający przyjmie średni kurs z ostatniego dnia przed dniem publikacji.

b) dysponuje lub będzie dysponował podczas realizacji zamówienia w pełni sprawnymi jednostkami sprzętowymi, spełniającymi wymagania techniczne określone przepisami ustawy o ruchu drogowym oraz innymi przepisami szczegółowymi, w ilości co najmniej: - jeden pojazd do selektywnego zbierania odpadów komunalnych (worki) „osiatkowane” lub zabudowane w sposób gwarantujący zbieranie tego typu odpadów zgodnie z obowiązującymi przepisami, - jeden pojazd przystosowany do odbierania selektywnie zebranych odpadów komunalnych z pojemników o pojemności 1100 litrów, - dwa pojazdy specjalistyczne - do zbierania zmieszanych odpadów komunalnych Typ śmieciarka do odbioru odpadów z pojemników (w tym jedna śmieciarka małogabarytowa przystosowana do odbioru odpadów z posesji o utrudnionym dojeździe), - jeden pojazd do wywozu kontenerów o pojemności 5000 do 10000 litrów: o ładowności powyżej 3,5 Mg (z hakowym urządzeniem podnoszącym). Zamawiający dopuszcza wyposażenie pojazdu w inne urządzenia spełniające tą samą funkcję, (Załącznik nr 6 do SWZ)

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena wykonania zamówienia zgodnie z formularzem ofertowym- waga kryterium 60% max 60 pkt ilość punktów w tym kryterium stanowić będzie iloczyn wagi procentowej (60%) z ilorazem ceny oferty z najniższą (spośród ofert nieodrzuconych) do ceny oferty badanej.

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin płatności faktury

Beskrivelse: Terminowość płatności faktury - waga kryterium 40% max 40 pkt - Oferent może zaproponować 14, 21, 30 dni . Za podanie 14 dniowego terminu (minimalnego) oferent otrzyma 0 pkt, za podanie terminu 21 dni oferent otrzyma 10 pkt, za podanie terminu 30 dni oferent otrzyma 20 pkt. Wpisanie terminu krótszego niż 14 dni potraktowane będzie jako niezgodne z SWZ, podanie terminu dłuższego niż 14 dni, a krótszego niż 21 dni do celów punktacji zostanie policzone jako 0 pkt, podanie terminu dłuższego niż 21 dnia a krótszego niż 30 dni zostanie policzone dla celów punktacji jako 10 pkt, podanie terminu dłuższego niż 30 dni dla celów punktacji zostanie policzone jako 20 pkt. Uchybienie wymogom sporządzenia oferty polegające na braku wskazania terminu zapłaty w formularzu ofertowym – uznane będzie przez Zamawiającego jako zaoferowanie przez wykonawcę najkrótszego możliwego terminu zapłaty 14 dni i przyznane zostanie 0 pkt.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f8de0530-0582-4f7e-982e-e4871dfe7335>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f8de0530-0582-4f7e-982e-e4871dfe7335>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana (uznana za najkorzystniejszą), zobowiązany jest przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy, w wysokości 3% wartości brutto wskazanej w ofercie. Szczegółowe informacje odnośnie zabezpieczenia znajdują się pkt. 12.2 SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 14/11/2024 08:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 14/11/2024 09:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Istebna

Registreringsnummer: NIP: 5482676134

Registreringsnummer: REGON: 072182500

Postadresse: ul. Istebna 1000

By: Istebna

Postnummer: 43-470

Landsdel (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

E-mail: [urzad@istebna.eu](mailto:urzad@istebna.eu)

Telefon: +48338556500

Internetadresse: [www.istebna.eu](http://www.istebna.eu)

**Denne organisations roller:**

Køber

#### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: NIP: 5262239325

By: Warszawa

Postnummer: 02-676 Warszawa

Landsdel (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

18f324e5-a620-48e6-b90f-6fe9df60472d-02

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

aktualizacja strefy czasowej

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 4ef32b76-93ef-49a3-9bc4-e074dae9b8ef - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 28/10/2024 11:08:59 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 658214-2024

EUT-S-nummer: 211/2024

Offentliggørelsesdato: 29/10/2024